

et de ce que L'on Leurs rendent La Justice qu'ils merittent [- während Brandenberg am 27. März 1735 erneut Einsitz in den Zuger Stadt- und Amtsrat nahm, verblieb Uttinger in den Fremden Diensten Sardiniens -], Si Le canton de Zug rentre en alliance avec Le Roy de france [- das Bündnis von Stadt und Amt Zug mit Frankreich war vom 13. Juni 1733 bis zum 27. November 1736 suspendiert -] comme Je n'en doute pas il est censés que J'auray toutes Les permissions de sa part pour Enroller et Dont Je profiteray seulement pour L'automne prochain, si La demande est necessaire vous m'obligera de La faire en mon nom, il y a Long temps que J'ay ouy dire que Les nommés Conrad S p e c k et paul L a n d t w i n g sont morts, quelques années apres qu'ils ont été envoyés en detachment par Le directeur de L'hostel des Jnvalides [in Paris], L'endroit m'est incognu d'ailleurs il en coutte tousiours quelques argent et bien des soins pour avoir des certificats mortuaires, sur tout dans cette occassion qu'il s'agit de Les faire venir de Loin. Je croy que L'on peut tabler sur ce que antoine huober [=H u b e r] assure.

on dit aussi que L'ambassadeur [- Johann Anton T u r i n e t t i, Marchese von Prié und Pancalieri -] de L'empereur [K a r l VI.] a fait dire ou a escrit a shumbacker [=Schumacher] qu'il Luy estoit garands des despenses qu'il feroit pour Escraser Le parti [gemeint die franko-hispanische Faktion in Stadt und Amt Zug] qui [lui]<sup>2</sup> estoit oppossé. La preuve de cette accusation suffiroit pour faire faire Le procès a Shumbacker."

"receu le 5.<sup>me</sup> avril 1735"

- 1) Es kommen deren mehrere in Frage; deren Namen s. bei Meier/Zurlaubiana "Bio-Bibliographie" 1003 unter: Maria Helena Barbara.  
2) Text zerstört; sinngemäss ergänzt.

---

Original, mit Siegel. Dorsualnotiz von Beat Jakob Anton Zurlauben.  
AH 79, 49-50

---

"Gallia christiana in Provincias Ecclesiasticas distributa, qua Series et historia archiepiscoporum, Episcoporum et Abbatum Franciae vicinarumque ditionum ab origine Ecclesiarum ad nostra tempora deducitur.<sup>1</sup>  
et probatur ex Authenticis Instrumentis ad Calcem appositis Opera Monachorum

ordinis S. B e n e d i c t i e Congregatione S. Mauri [=Benediktinerkongregation von Saint-Maur]. è Typographia Regia [L u d w i g s XV. in Paris]. in folio

jam Septem Tomi extant<sup>2</sup>, quorum quivis constat compactus 12 Tugiani pretii Goulden et absque Compagine, 11<sup>e</sup> Gouldin."<sup>3</sup>

1) Bis hieher der wortwörtliche Titel des Werks.

2) Die Bände 7 und 8 erschienen beide 1744. Von daher die Datierung dieser Notizen.

3) In der Zurlaubiana existiert die "Gallia Christiana" unter BF 414 und BF 415 nur fragmentarisch.

---

AH 79, 51 - Blatt 51<sup>V</sup> leer

## 20

1733 Juni 11., Cressier [Nē!]

A

SCHREIBEN VON [ALT STABFUEHRER DER STADT ZUG] JAKOB BERNHARD  
BRANDENBERG [AN DEN ABT VON RHEINAU, GEROLD II. ZURLAUBEN]

---

"Avisiere den Empfang dero hochwärdisten Zihlen sub 30. May und nemme anlass Mich schuldiger Massen gegen Jhro Gnaden zu bedankhen, umb weilen sye Mich mit einer Antwort bewürdtiget. Obgleich wohl unser verwirtes Zuger geschäft [- Brandenburg war 1732 im Harten- und Lindenhandel geflohen -] in ansehung, wan Solches angegriffen und vor gmeiner Tagsatzung<sup>1</sup> angebracht werden solte, unsere weib [Brandenburgs Frau war M a r i a H e l e n a B a r b a r a Zurlauben] und Kindern<sup>2</sup> gross Jammer und Elend causieren Könnten, auch desswegen unsern Weibern Mittel Inventiert worden, damit, im fahl wir ferners was tentieren, Man sich deroselben habhaft machen könne. Nichts destoweniger haben wir uns resolviert diss geschäft für die Handt zu Nemmen, Auch wirklich schon an alle 12 Eydgnössische Ständt [XIII ausg. ZG] unsere Pittschreiben abgen lassen, damit uns der hierzu erforderliche Salvus conductus möchte ertheilt werden. Auf dessen erfolg wahrhaftig wir ein schwären Kampf anzutretten haben, geschicht aber alles aus inniglicher Liebe zu unserem Vatterlandt, damit selbiges und dessen beträngte Inwohner widerumb in dero altes wesen gestellt werden Mögen.

Jhro Gnaden bitt aber gantz Inständigst desswegen dis nit lautbar zu Machen, bis es sunsten offenbahr wird werden, welches dannoch deroselben nit haben Ermanglen wollen Zu entekhen. Sed sub rosa.